

Distr.: Limited 27 June 2019 Russian

Original: English

Вспомогательный орган по осуществлению

Пятидесятая сессия Бонн, 17-27 июня 2019 года

Пункт 18 а) повестки дня

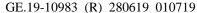
Административные, финансовые и институциональные вопросы Бюджет по программам на двухгодичный период 2020-2021 годов

Бюджет по программам на двухгодичный период 2020-2021 годов

Проект выводов, предложенный Председателем

- Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) рассмотрел предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2020-2021 годов и предлагаемый бюджет международного регистрационного журнала операций (МРЖО) на двухгодичный период 2020–2021 годов¹.
- ВОО рекомендовал Конференции Сторон (КС) утвердить на ее двадцать пятой сессии (декабрь 2019 года) основной бюджет по программам на двухгодичный период 2020-2021 годов в размере 59 847 785 евро.
- ВОО уполномочил Исполнительного секретаря уведомить Стороны об их взносах на 2020 год на основе бюджетной суммы, указанной в пункте 2 выше, после учета специального ежегодного взноса принимающего Правительства в размере 766 938 евро.
- 4. BOO Исполнительного уполномочил секретаря уведомить соответствующие Стороны об их ежегодном сборе за 2020 год за подключение их национального реестра к МРЖО и его использование, а также за соответствующую деятельность администратора МРЖО.
- ВОО призвал Стороны уведомить Исполнительного секретаря о своем предполагаемом взносе и прогнозируемом сроке его внесения в течение двухгодичного периода, с тем чтобы секретариат и национальная администрация могли надлежащим образом планировать свою деятельность.
- ВОО принял к сведению информацию, касающуюся положения со взносами по состоянию на 31 мая 2019 года². ВОО выразил признательность Сторонам, которые своевременно выплатили свои ориентировочные взносы в основной бюджет и взносы в МРЖО.

² FCCC/SBI/2019/INF.6.









¹ FCCC/SBI/2019/4 и Add.1 и 2.

- 7. ВОО выразил обеспокоенность по поводу большого объема невыплаченных взносов в основной бюджет за текущий и предыдущие двухгодичные периоды и настоятельно призывал соответствующие Стороны внести свои взносы без дальнейших задержек.
- 8. ВОО выразил свою признательность тем Сторонам, которые внесли добровольные взносы в Целевой фонд для участия в процессе РКИКООН и Целевой фонд для вспомогательной деятельности. Он настоятельно призвал Стороны вносить взносы в Целевой фонд для участия в процессе РКИКООН, чтобы обеспечить как можно более широкое участие в этом процессе в 2020–2021 годах, а также вносить взносы в Целевой фонд для вспомогательной деятельности для обеспечения высокого уровня осуществления программы работы РКИКООН.
- 9. ВОО вновь выразил свою признательность Правительству Германии за его ежегодный добровольный взнос в основной бюджет в размере 766 938 евро и его специальный взнос в размере 1 789 522 евро в качестве Правительства страны, принимающей секретариат.
- 10. ВОО принял к сведению информацию, содержащуюся в записке Исполнительного секретаря о стандартных расходах³.
- 11. ВОО рекомендовал проект решения о бюджете по программам на двухгодичный период 2020–2021 годов для рассмотрения и принятия на КС 25 (текст проекта решения см. в документе FCCC/SBI/2019/L.2/Add.1). Он также рекомендовал проект решения о бюджете по программам на двухгодичный период 2020–2021 годов, в той мере, в которой он касается Киотского протокола, для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), на ее пятнадцатой сессии (декабрь 2019 года) (текст проекта решения см. в документе FCCC/SBI/2017/L.2/Add.2). ВОО далее рекомендовал проект решения о бюджете МРЖО на двухгодичный период 2020–2021 годов для рассмотрения и принятия на КС/СС 15 (текст проекта решения см. в документе FCCC/SBI/2019/L.2/Add.3).

2 GE.19-10983

³ FCCC/SBI/2019/INF.4.